



The following are the Terms and Conditions that govern the Remote Cheque details printing Service (Remote Cheque Details Printing, refer hereunder as RCP) as offered to subscribers who have specifically requested for the RCP as a part of UAB Business Online subscription. These "Terms and Conditions" govern the RCP Service and are an addendum to the UAB Business Online "Terms and Conditions" and shall at all times and for all purposes form a part of the UAB Business Online "Terms and Conditions". Expressions defined in the UAB Business Online "Terms and Conditions" have the same meanings when used in these "RCP Terms and Conditions" unless otherwise specified herein.

Notwithstanding any provisions to the contrary set out in the UAB Business Online "Terms and Conditions", in the event of inconsistency between these "RCP Terms and Conditions" and the remainder of the UAB Business Online "Terms and Conditions", these "RCP Terms and Conditions" shall apply in so far as the RCP Service is concerned and shall also prevail to the extent of the inconsistency.

## Definitions:

**Bank or UAB** United Arab Bank P.J.S.C.

**Cheque** An unconditional order or instrument in writing (confirming to the particulars set out in Article 627 of Federal Law No. 50 of 2022 Issuing the Commercial Transactions Law), addressed by the subscriber to the Bank, requiring the Bank to pay on demand the amount therein specified to or to the order of the payee therein named or to the bearer as the case may be by debiting the designated account of the subscriber.

**RCP Service** The remote cheque outsourced printing and/or remote cheque details printing facility and/or remote cheque printing provided by the Bank to the UAB Business Online subscriber under and/or through the system UAB Business Online and forming part of the system and more particularly described in these "RCP Terms and Conditions".

## RCP Terms and Conditions

The addendum to the UAB Business Online "Terms and Conditions" that governs the RCP Service offered as a part of UAB Business Online system.

## UAB Business Online "Terms and Conditions"

The Terms and Conditions that govern the UAB Business Online products, services and facilities as offered to customers who have subscribed to UAB Business Online.

**Instrument** The Cheque(s) or any instrument that the Bank shall from time to time agree to include within the RCP Service.

**Payee** The person or entity named in an Instrument as the beneficiary or payee of that Instrument.

## Cheque details printing software

Proprietary software developed and owned by the Bank. The cheque details printing software is interfaced with UAB Business Online system and is used for printing details on corporate cheque or instruments.

**MICR** Magnetic Ink Character Recognition.

## 1. The Service

Under the RCP Service, the Bank will, subject to these Terms and Conditions, provide RCP Service to UAB Business Online subscribers who have specifically requested for such facility, to print the Cheque details through the UAB Business Online system on the Cheque instruments issued by UAB (which has MICR band) and print them at locations designated by the Subscriber. The Bank may provide certain ancillary or related services under the RCP Service as it shall deem necessary from time to time.

فيما يلي الشروط والأحكام التي تحكم خدمة طباعة تفاصيل الشيكات عن بعد (طباعة تفاصيل الشيكات عن بعد، يرجى الرجوع أدناه إلى طباعة الشيكات عن بعد) على الشكل المعروض للمشتريين الذين طلبوا على وجه التحديد خدمة طباعة تفاصيل الشيكات عن بعد كجزء من اشتراك الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد. تحكم هذه "الشروط والأحكام" خدمة طباعة الشيكات عن بعد وهي إضافة إلى "الشروط والأحكام" الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد وتشكل في جميع الأوقات ولجميع الأغراض جزءاً من "الشروط والأحكام" الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد. وتحمل التعبيرات المحددة في "الشروط والأحكام" الخاصة بالخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد نفس المعاني عند استخدامها في "شروط وأحكام طباعة الشيكات عن بعد" هذه ما لم ينص على خلاف ذلك في هذه الوثيقة.

بغض النظر عن أي أحكام مخالفة منصوص عليها في "الشروط والأحكام" الخاصة بالأعمال التجارية للبنك العربي المتحد، في حالة وجود تعارض بين "شروط وأحكام طباعة الشيكات عن بعد" هذه وبقيّة "الشروط والأحكام" الخاصة بالأعمال التجارية للبنك العربي المتحد، تسري "شروط وأحكام طباعة الشيكات عن بعد" هذه بقدر ما يتعلق الأمر بخدمة طباعة الشيكات عن بعد ويكون لها الأولوية أيضاً إلى حد التعارض.

## التعريف:

**البنك** البنك العربي المتحد ش.م.ع

**الشيك** أمر أو محرر خطي غير مشروط (يؤكد التفاصيل المنصوص عليها في المادة ٦٢٧ من القانون الاتحادي رقم ٥٠ لسنة ٢٠٢٢ بإصدار قانون المعاملات التجارية)، موجه من المشترك إلى البنك، يطلب من البنك أن يدفع عند الطلب المبلغ المحدد فيه إلى أو لأمر المستفيد المسمى فيه أو إلى حامله حسب مقتضى الحال عن طريق الخضم من الحساب المخصص للمشتري.

## خدمة طباعة الشيكات عن بعد

الطباعة الخارجية للشيكات عن بعد و / أو تسهيلات طباعة تفاصيل الشيكات عن بعد و / أو طباعة الشيكات عن بعد التي يقدمها البنك إلى مشترك البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت بموجب و/أو من خلال نظام البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت والتي تشكل جزءاً من النظام والتي تم وصفها بشكل أكثر تحديداً في "شروط وأحكام طباعة الشيكات عن بعد" هذه.

## شروط وأحكام طباعة الشيكات عن بعد

ملحق "شروط وأحكام" الأعمال التجارية عبر الإنترنت الخاصة بالبنك العربي المتحد الذي يحكم خدمة طباعة الشيكات عن بعد المقدمة كجزء من نظام الأعمال التجارية عبر الإنترنت الخاص بالبنك العربي المتحد.

## أحكام وشروط الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت

الشروط والأحكام التي تحكم منتجات وخدمات وتسهيلات البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت كما هي معروضة للعملاء الذين اشتركوا في البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت.

**الأدوات** الشيك (الشيكات) أو أي سند يوافق البنك من وقت لآخر على تضمينه في خدمة طباعة الشيكات عن بعد.

**المستلم** الشخص أو الكيان المذكور في السند كمستفيد أو مسلم لذلك السند.

## برنامج طباعة تفاصيل الشيكات

البرمجيات ذات الخصوصية التي تم تطويرها وملكيته من قبل البنك. يتم ربط برنامج طباعة تفاصيل الشيك مع نظام البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت ويستخدم لطباعة التفاصيل على شيك أو أدوات الشركة.

## خاصية التعرف على الحروف الحبرية المغمطة

## 1. الخدمة

يقدم البنك من خلال خدمة طباعة الشيكات عن بعد، وفقاً لهذه الشروط والأحكام، خدمة طباعة الشيكات عن بعد لمشتري الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد الذين طلبوا على وجه التحديد مثل هذا التسهيل، لطباعة تفاصيل الشيك من خلال نظام الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد على أدوات الشيكات الصادرة عن البنك العربي المتحد (التي تحتوي على خاصية التعرف على الحروف الحبرية المغمطة) وطباعتها في المواقع التي يحددها المشترك. ويجوز للبنك تقديم بعض الخدمات الإضافية أو ذات الصلة بموجب خدمة طباعة الشيكات عن بعد حسبما يراه ضرورياً من وقت لآخر.

## 2. Operation and Implementation

- The subscriber understands that the RCP Service is supplied in respect of the current and/or saving accounts designated by the subscriber from time to time.
- The subscriber understands that though UAB Business Online is accessible through the Internet, to print the details on the cheque instruments, cheque details printing software would have to be installed at designated secure workstations at the subscriber's premises or through UAB Business Online web portal. The subscriber further understands that the cheque details printing software is proprietary software and title and ownership of all Intellectual Property Rights of the cheque details printing software will at all times remain the property of the Bank.
- The Bank shall have the right and the subscriber hereby authorises the bank to limit, modify or change the features of the cheque details printing software at anytime without assigning any reason.
- The subscriber shall not modify the cheque details printing software or disassemble, decompile, reverse engineer or otherwise attempt to derive source code from the cheque details printing software.
- The subscriber, irrevocably and unconditionally without any rights of objection, accepts any and all transactions arising from the use of RCP Service, including, without limitation, any and all transactions effected by the a subscriber User(s). All requests received by the Bank through UAB Business Online will be considered to have been authorised in accordance with the authorisation rules set-up by the subscriber under the UAB Business Online Terms and Conditions. The Bank is not responsible for any errors/omissions arising out of incorrect set-up of authorisation rules by the subscriber or subscriber administrator(s).
- The subscriber understands and agrees that the Bank will not check whether the cheque instrument issued are in accordance with and in compliance with the mandate of the account concerned.
- The subscriber understands that failure on its part to ensure that the person(s) authorising Remote Cheque details printing instructions (under the RCP Service) on the UAB Business Online system are also authorised signatories to the relevant account(s) and that the specimen signatures provided by the subscriber to the Bank for printing on the cheque(s) accurately and adequately correspond with the specimen signatures of the authorised signatories in respect of the account(s) concerned will result in the cheque(s) not being honoured upon the presentation thereof.
- The subscriber agrees to inform the bank immediately of discrepancy (if any) in linking the image of the signature to the authorised person's user profile on the UAB Business Online system by the Bank.
- The subscriber understands and agrees that specimen signatures of the authorised signatories will be printed on the cheque(s) only if the bank has been instructed by the subscriber to allow for signature printing on the cheque(s). The subscriber agrees to provide to the Bank specimen signature of the authorised signatories in the form acceptable to the Bank. The subscriber further understands that cheques printed without signatures will have to be manually signed by the authorised signatories of the concerned account and that cheque(s) without signatures of the authorised signatories will not be honoured on presentation thereof.
- The subscriber agrees to place requests for Corporate Cheque stationery through the online banking channel UAB Business Online or submitting a letter to branch or Relationship team. The subscriber understands that as a pre-requisite to utilize the RCP service through the UAB Business Online system active cheque range must be available on the designated account on the UAB Business Online system.
- Corporate Cheque stationery will be sourced by the Bank and delivered to the custody of the subscriber. The subscriber agrees to take reasonable care to store and control the use of such Corporate Cheque stationery at the subscriber's premises.
- The subscriber agrees to inform the bank immediately of discrepancy (if any) in the cheque number range maintained on the UAB Business Online system vis-à-vis the number range of the cheque stationery supplied by the bank on the designated account(s).

## ٢. التشغيل والتنفيذ.

- أ. يدرك المشترك أنه يتم توفير خدمة طباعة الشيكات عن بعد فيما يتعلق بالحسابات الجارية و/أو حسابات التوفير التي يحددها المشترك من وقت لآخر.
- ب. يدرك المشترك أنه على الرغم من إمكانية الوصول إلى الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد من خلال الإنترنت، لطباعة التفاصيل على أدوات الشيكات، يجب تثبيت برنامج طباعة تفاصيل الشيكات في محطات عمل آمنة محددة في مقر المشترك أو من خلال بوابة الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد على الويب. ويدرك المشترك كذلك أن برنامج طباعة تفاصيل الشيكات هو برنامج ذي خصوصية وأن ملكية جميع حقوق طباعة الشيكات عن بعد لبرنامج طباعة تفاصيل الشيكات تبقى في جميع الأوقات ملكاً للبنك.
- ج. يحق للبنك ويفوض المشترك بموجبه البنك بتحديد أو تعديل أو تغيير ميزات برنامج طباعة تفاصيل الشيك في أي وقت دون إبداء أي سبب.
- د. لا يجوز للمشارك تعديل برنامج طباعة تفاصيل الشيك أو أو تفكيكه أو هندسته العكسية أو محاولة اشتقاق شفرة المصدر من برنامج طباعة تفاصيل الشيك.
- هـ. يقبل المشترك، بشكل لا رجعة فيه وغير مشروط دون أي حقوق اعتراض، أي وجميع المعاملات الناشئة عن استخدام خدمة طباعة الشيكات عن بعد، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، أي وجميع المعاملات التي يقوم بها مستخدم (مستخدمون) المشترك. ويتم اعتبار جميع الطلبات التي يتلقاها البنك من خلال البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت مصرحاً بها وفقاً لقواعد التفويض التي وضعها المشترك بموجب شروط وأحكام البنك العربي المتحد للخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت. ولا يتحمل البنك مسؤولية أي أخطاء / سهو ناشئ عن الإعداد غير الصحيح لقواعد التفويض من قبل المشترك أو مدير (مديرات) المشترك.
- و. يدرك المشترك ويوافق على أن البنك لن يتحقق مما إذا كانت أداة الشيك الصادرة متوافقة مع تفويض الحساب المعني وملزمة به.
- ز. يدرك المشترك أن الإخفاق من جانبه في التأكد من أن الشخص (الأشخاص) الذي يفوض تعليمات طباعة تفاصيل الشيك عن بُعد (بموجب خدمة طباعة الشيكات عن بعد) على نظام الأعمال عبر الإنترنت الخاص بالبنك العربي المتحد هم أيضاً مفوضون بالتوقيع على الحساب (الحسابات) ذات الصلة وأن نماذج التوقيعات التي يقدمها المشترك إلى البنك للطباعة على الشيك (الشيكات) تتوافق بدقة وبشكل كاف مع نماذج توقيعات المفوضين بالتوقيع فيما يتعلق بالحساب (الحسابات) المعنية، يؤدي إلى عدم صرف الشيك (الشيكات) عند تقديمها.
- ح. يوافق المشترك على إبلاغ البنك على الفور بالتناقض (إن وجد) في ربط صورة التوقيع بملف تعريف مستخدم الشخص المصرح له على نظام البنك العربي المتحد الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من قبل البنك.
- ط. يتفهم المشترك ويوافق على أن نماذج توقيعات المفوضين بالتوقيع لن تطبع على الشيك (الشيكات) إلا إذا تلقى البنك تعليمات من المشترك بالسماح بطباعة التوقيع على الشيك (الشيكات). ويوافق المشترك على تزويد البنك بنموذج توقيع المفوضين بالتوقيع بالشكل المقبول لدى البنك. ويدرك المشترك كذلك أنه يجب توقيع الشيكات المطبوعة بدون توقيعات، يدوياً من قبل المفوضين بالتوقيع على الحساب المعني وأن الشيك (الشيكات) بدون توقيعات المفوضين بالتوقيع لن يتم صرفها عند تقديمها.
- ي. يوافق المشترك على تقديم طلبات للحصول على قرطاسية شيكات الشركات من خلال القناة المصرفية عبر الإنترنت الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد أو تقديم خطاب إلى الفرع أو فريق العلاقات. ويدرك المشترك أنه كشرط مسبق للاستفادة من خدمة الشيكات التجارية عبر الإنترنت من خلال نطاق الشيكات النشط لنظام الأعمال التجارية عبر الإنترنت الخاص بالبنك العربي المتحد يجب أن يكون متاحاً على الحساب المعين على نظام الأعمال التجارية عبر الإنترنت الخاص بالبنك العربي المتحد.
- ك. يتم الحصول على قرطاسية شيكات الشركات من قبل البنك وتسليمها إلى عهدة المشترك. ويوافق المشترك على اتخاذ العناية المعقولة لتخزين ومراقبة استخدام قرطاسية شيكات الشركات هذه في مقر المشترك.
- ل. يوافق المشترك على إبلاغ البنك على الفور بالتناقض (إن وجد) في نطاق رقم الشيك المحفوظ على نظام الأعمال عبر الإنترنت الخاص بالبنك العربي المتحد مقابل نطاق رقم قرطاسية الشيكات التي يقدمها البنك على الحساب (الحسابات) المخصصة.

- m. The subscriber understands and agrees that the Bank has no control over actions that have taken place at the subscriber's premises with regard to the printing of cheque instruments. The subscriber agrees to take reasonable care to ensure that the cheque stationery belonging to the designated account is loaded onto the printer. The subscriber further understands that signatures printed on cheques belonging to another account will result in the cheque(s) not being honored on presentation thereof if the signing mandate on the two accounts in question differs.
- n. The subscriber agrees to take reasonable care to destroy the cheque instrument(s) in case of incorrect or duplicate printing. The subscriber agrees to take responsibility of marking such cheque(s) as void in RCP system. The subscriber understands that if such cheque(s) are presented to the bank, the same will be honored if they are in compliance with the mandate provided on the corresponding account concerned.
- o. The subscriber agrees and acknowledges that any printing of the Cheques shall conform to the format of the Cheques as prescribed by Federal Law No. 50 of 2022 Issuing the Commercial Transactions Law and the applicable regulations or guidelines of the Central Bank of the UAE.

### 3. Security

- a. It is the subscriber's responsibility to ensure any computer(s) or other device(s), which the subscriber user(s) utilize to access the cheque details printing software and/or the RCP Service through UAB Business Online, are free from and adequately protected against acquiring computer viruses and other destructive or disruptive components.
- b. The subscriber undertakes not to disclose the password/PIN and/or the User ID and/or Subscriber ID to any other person apart from the subscriber users. Usage of the Cheque details printing software and RCP Service other than by the subscriber or subscriber user shall be deemed to have been used by the subscriber.
- c. The subscriber agrees to, and shall cause its subscriber user(s) to, comply with the security procedures announced from time to time by the Bank with regard to access and usage of the Cheque details printing software and/or RCP Service through UAB Business Online, which include but shall not be limited to the following:
- i. The subscriber and subscriber user(s) shall keep their password secured and confidential at all times, and shall take steps to prevent unauthorized use of the same.
- ii. The subscriber user(s) must never disclose the password to any person including the Bank's staff not authorized to access the RCP Service.
- iii. The subscriber user(s) shall promptly destroy/delete any document or advice received from the Bank concerning their password.
- iv. The subscriber and subscriber user(s) should select password with the highest level of difficulty preventing easy interpretation by unauthorized persons leading to unauthorized access.
- v. The subscriber and subscriber user(s) must never record the password on any software, which saves it automatically.
- vi. Subscriber user(s) shall not at any time leave the computer terminal or any other device where the Cheque details printing software has been installed or from which they have accessed the RCP Service or let anyone else use the computer terminal or such device until they have logged off from the Cheque details printing software and/or UAB Business Online.
- vii. Subscriber user(s) shall ensure that they have logged off from the Cheque details printing software and/or UAB Business Online at the end of any session.
- viii. The subscriber and subscriber user(s) shall not install the Cheque details printing software on any computer connected to a local area network (LAN) or any public access device or access point. The subscriber and subscriber user(s) should make sure that no-one else will be able to observe or copy their access or get access to the Cheque details printing software and/or UAB Business Online pretending to be the subscriber.

م. يدرك المشترك ويوافق على أن البنك ليس لديه سيطرة على الإجراءات التي تمت في مقر المشترك فيما يتعلق بطباعة سندات الشيكات. ويوافق المشترك على اتخاذ العناية المعقولة لضمان تحميل قرطاسية الشيكات الخاصة بالحساب المعين على الطابعة. يدرك المشترك كذلك أن التوقيعات المطبوعة على الشيكات التي تخص حساباً آخر ستؤدي إلى عدم صرف الشيكات (الشيكات) عند تقديمها إذا اختلف تفويض التوقيع على الحسابين المعنيين.

ن. يوافق المشترك على بذل العناية المعقولة لإتلاف سند (سندات) الشيك في حالة الطباعة غير الصحيحة أو المكررة. ويوافق المشترك على تحمل مسؤولية وضع علامة على هذا الشيك (الشيكات) بأنه باطل في نظام شهادة الدفع عن بعد. ويدرك المشترك أنه إذا تم تقديم هذا الشيك (الشيكات) إلى البنك، فسيتم الوفاء بها إذا كانت متوافقة مع التفويض المنصوص عليه في الحساب المعني.

س. يوافق المشترك ويقر بأن أي طباعة للشيكات يجب أن تتوافق مع تنسيق الشيكات على النحو المنصوص عليه في القانون الاتحادي رقم ٥٠ لعام ٢٠٢٢ بإصدار قانون المعاملات التجارية واللوائح أو الإرشادات المعمول بها في مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

### ٣. الأمن

أ. تقع على عاتق المشترك مسؤولية التأكد من أن أي جهاز (أجهزة) كمبيوتر أو جهاز (أجهزة) أخرى، يستخدمها المستخدم (المستخدمون) المشتركون للوصول إلى برنامج طباعة تفاصيل الشيك و/ أو خدمة طباعة الشيكات عن بعد من خلال الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد، خالية ومحمية بشكل كافٍ من فيروسات الكمبيوتر وغيرها من المكونات المدمرة أو التخريبية.

ب. يتعهد المشترك بعدم الكشف عن كلمة المرور/رقم التعريف الشخصي و/أو معرف المستخدم و/أو معرف المشترك لأي شخص آخر باستثناء مستخدميه المشتركين. يعتبر استخدام برنامج طباعة تفاصيل الشيك وخدمة طباعة الشيكات عن بعد بخلاف المشترك أو مستخدم المشترك قد تم استخدامه من قبل المشترك.

ج. يوافق المشترك على الامتثال للإجراءات الأمنية التي يعلنها البنك من وقت لآخر فيما يتعلق بالوصول إلى برنامج طباعة تفاصيل الشيكات و/ أو خدمة طباعة الشيكات عن بعد واستخدامها من خلال الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:

أ. يجب على المشترك والمستخدم (المستخدمين) المشتركين الحفاظ على أمان وسرية كلمة المرور الخاصة بهم في جميع الأوقات، ويجب عليهم اتخاذ خطوات لمنع الاستخدام غير المصرح به لها.

ii. يجب على مستخدم (مستخدمي) المشترك عدم الكشف عن كلمة المرور لأي شخص بما في ذلك موظفي البنك غير المصرح لهم بالوصول إلى خدمة طباعة الشيكات عن بعد.

iii. يجب على مستخدم (مستخدمي) المشترك إتلاف/حذف أي مستند أو إشعار يتلقاها من البنك فيما يتعلق بكلمة المرور الخاصة به على الفور.

iv. يجب على المشترك والمستخدم (المستخدمين) المشتركين تحديد كلمة المرور بأعلى مستوى من الصعوبة لمنع التفسير السهل من قبل أشخاص غير مصرح لهم مما يؤدي إلى الوصول غير المصرح به.

v. يجب على المشترك ومستخدم (مستخدمي) المشترك عدم تسجيل كلمة المرور على أي برنامج يحفظها تلقائياً.

vi. لا يجوز لمستخدم (مستخدمي) المشترك في أي وقت مغادرة وحدة الكمبيوتر الطرفية أو أي جهاز آخر تم فيه تثبيت برنامج طباعة تفاصيل الشيك أو الذي دخل منه إلى خدمة طباعة الشيكات عن بعد أو السماح لأي شخص آخر باستخدام وحدة الكمبيوتر الطرفية أو هذا الجهاز حتى يتم تسجيل الخروج من برنامج طباعة تفاصيل الشيك و/ أو الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد.

vii. يجب على مستخدم (مستخدمي) المشترك التأكد من تسجيل الخروج من برنامج طباعة تفاصيل الشيك و/ أو الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد في نهاية أي جلسة.

viii. لا يجوز للمشارك والمستخدم (المستخدمين) المشتركين تثبيت برنامج طباعة تفاصيل الشيك على أي جهاز كمبيوتر متصل بشبكة محلية (LAN) أو أي جهاز وصول عام أو نقطة وصول. وعلى المشترك ومستخدم (مستخدمي) المشترك التأكد من عدم تمكن أي شخص آخر من مراقبة أو نسخ وصوله أو الوصول إلى برنامج طباعة تفاصيل الشيك و/ أو الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد الذي يتظاهر بأنه المشترك.

- ix. The Subscriber shall inform the Bank immediately of any unauthorized access to and/or usage of the Cheque details printing software and/or RCP Service or any unauthorized transaction or instruction or breach in security and assist the Bank and the Police or such other authorities, departments or organizations employed to detect, investigate or recover losses or otherwise pursue the matter in the court of law and the Bank reserves the right to disclose to these bodies such information regarding the Account(s) or the Subscriber or any of their personnel if required.

ix. يجب على المشترك إبلاغ البنك على الفور بأي وصول غير مصرح به و / أو استخدام لبرنامج طباعة تفاصيل الشيك و / أو خدمة طباعة الشيكات عن بعد أو أي معاملة غير مصرح بها أو تعليمات أو إخلال بالأمن ومساعدة البنك والشرطة أو أي سلطات أو إدارات أو منظمات أخرى تعمل على اكتشاف الخسائر أو التحقيق فيها أو استردادها أو متابعة الأمر بطريقة أخرى في المحكمة ويحتفظ البنك بالحق في الكشف لهذه الهيئات عن هذه المعلومات المتعلقة بالحساب (الحسابات) أو المشترك أو أي من موظفيه إذا لزم الأمر.

#### 4. Indemnity

- a. The Subscriber agrees to fully indemnify the Bank against all costs, charges, fees and expenses (including, without limitation, legal fees) arising out of or in connection with the use of the RCP Service or due to clearing digitally signed the cheques and/or violations of these Terms and Conditions and/or in recovering any amounts due to the Bank or incurred by the Bank in any legal proceedings of whatever nature.
- b. Notwithstanding 4.a above, any remedy available to the Bank at law and pursuant to these Terms and Conditions, the Subscriber undertakes to indemnify the Bank against all loss, damage or expense (including legal expenses) which may occur as a result of the Bank carrying out the RCP instruction or transaction received from Subscriber under the RCP Service through UAB Business Online.

#### ٤. التعويض

- أ. يوافق المشترك على تعويض البنك بالكامل عن جميع التكاليف والرسوم والنفقات (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الرسوم القانونية) الناشئة عن أو المتعلقة باستخدام خدمة طباعة الشيكات عن بعد أو بسبب المقاصة الرقمية للشيكات الموقعة و/أو انتهاكات هذه الشروط والأحكام و/أو في استرداد أي مبالغ مستحقة للبنك أو يتكبدها البنك في أي إجراءات قانونية مهما كانت طبيعتها.
- ب. بصرف النظر عن البند ٤.أ أعلاه، وعن أي تعويض متاح للبنك بموجب القانون ووفقاً لهذه الشروط والأحكام، يتعهد المشترك بتعويض البنك عن جميع الخسائر أو الأضرار أو النفقات (بما في ذلك النفقات القانونية) التي قد تحدث نتيجة لتنفيذ البنك لتعليمات أو معاملة طباعة الشيكات عن بعد المستلمة من المشترك بموجب خدمة طباعة الشيكات عن بعد من خلال الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد.

#### 5. Termination of the RCP Service

- a. By serving a notice to the other party, the Subscriber and the Bank shall have the right at any time to cancel the RCP Service and terminate these Terms and Conditions.
- b. These Terms and Conditions shall automatically be terminated on the termination of the UAB Business Online Terms and Conditions.
- c. Upon termination, the subscriber shall immediately (a) return any hardware or printing devices provided by the Bank to the subscriber and (b) return or destroy any and all Cheque instruments printed by the subscriber but not utilized.
- d. Any Cheques printed after the termination of these Terms and Conditions shall not be honored by the Bank.

#### ٥. إنهاء خدمة طباعة الشيكات عن بعد

- أ. يحق للمشارك والبنك في أي وقت، من خلال تقديم إشعار إلى الطرف الآخر، إلغاء خدمة طباعة الشيكات عن بعد وإنهاء هذه الشروط والأحكام.
- ب. يتم إنهاء هذه الشروط والأحكام تلقائياً عند إنهاء شروط وأحكام البنك العربي المتحد للخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت.
- ج. عند الإنهاء، يجب على المشترك على الفور (أ) إعادة أي أجهزة أو أجهزة طباعة يقدمها البنك إلى المشترك و (ب) إعادة أو إتلاف أي وجميع أدوات الشيكات المطبوعة من قبل المشترك ولكن لم يتم استخدامها.
- د. لا يجوز للبنك الوفاء بأي شيكات مطبوعة بعد إنهاء هذه الشروط والأحكام.

#### 6. Amendments

The Bank at its sole discretion reserves the right to alter, amend, add to or cancel any or all of these Terms and Conditions at any time by posting the relevant information on the UAB Business Online web site or in the Bank's branches and other premises. Such changes are deemed to be binding on the Subscriber whether or not the Subscriber has received specific notice of the same, and the Subscriber hereby waives any right of contestation in respect thereof and agrees to be bound by the same.

#### ٦. التعديلات

يحتفظ البنك وفقاً لتقديره الخاص بالحق في تغيير أو تعديل أو إضافة أو إلغاء أي أو كل هذه الشروط والأحكام في أي وقت عن طريق نشر المعلومات ذات الصلة على موقع ويب الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد أو في فروع البنك ومبانيه الأخرى. تعتبر هذه التغييرات ملزمة للمشارك سواء تلقى المشترك إشعاراً محدداً بذلك أم لا، ويتنازل المشترك بموجب هذه الاتفاقية عن أي حق في الطعن فيما يتعلق بذلك ويوافق على الالتزام به.

#### 7. Governing Law

Any disputes arising out of or in connection with these Terms and Conditions, the RCP Service, the designated accounts or the products and services provided through UAB Business Online, including but not limited to Remote Cheque details printing shall be subject to the non-exclusive jurisdiction of Dubai Courts and governed, construed and interpreted in accordance with the applicable laws, rules and regulations of the United Arab Emirates.

#### ٧. القانون الحاكم

تخضع أي نزاعات تنشأ عن أو فيما يتعلق بهذه الشروط والأحكام أو خدمة طباعة الشيكات عن بعد أو الحسابات المعينة أو المنتجات والخدمات المقدمة من خلال الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر طباعة تفاصيل الشيك عن بعد، للاختصاص القضائي غير الحصري لمحاكم دبي وتخضع وتفسر وتؤول وفقاً للقوانين والقواعد واللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة.

#### 8. Assignment

The Subscriber may not assign his/her/its rights or obligations under these Terms and Conditions without the prior written consent of the Bank

#### ٨. التنازل عن الاتفاقية

لا يجوز للمشارك التنازل عن حقوقه أو التزاماته بموجب هذه الشروط والأحكام دون موافقة خطية مسبقة من البنك.



9. Severability

The invalidity of any provision of these Terms and Conditions shall not affect the validity of the remaining provisions of these Terms and Conditions.

IN WITNESS WHEREOF the Subscriber's legal representative hereby acknowledges that he/she has read all the pages, understood and accepted these Terms and Conditions and the same shall be binding on the Subscriber and its successors.

٩. استقلالية بنود الاتفاق

لا يؤثر بطلان أي حكم من أحكام هذه الشروط والأحكام على صحة الأحكام المتبقية من هذه الشروط والأحكام.

وإشهاداً عليه، يقر الممثل القانوني للمشارك بموجبه أنه قد قرأ جميع الصفحات وفهم هذه الشروط والأحكام وقبلها وبذلك تكون ملزمة للمشارك وخلفائه.

|                               |       |                           |
|-------------------------------|-------|---------------------------|
| Subscriber Name:              | ..... | اسم المشترك:              |
| Authorized Signatory:         | ..... | المفوض بالتوقيع:          |
| Title:                        | ..... | المسمى الوظيفي:           |
| Signature:                    |       | التوقيع:                  |
| Company Stamp (as applicable) |       | ختم الشركة (حسب الاقتضاء) |

|                               |       |                           |
|-------------------------------|-------|---------------------------|
| Subscriber Name:              | ..... | اسم المشترك:              |
| Authorized Signatory:         | ..... | المفوض بالتوقيع:          |
| Title:                        | ..... | المسمى الوظيفي:           |
| Signature:                    |       | التوقيع:                  |
| Company Stamp (as applicable) |       | ختم الشركة (حسب الاقتضاء) |